

## 652106-2026 - Zadávání

Polsko – Ruční elektromechanické nástroje – Zakup elektronarzędzi wraz z akcesoriami RZGW Bydgoszcz

OJ S 183/2026 22/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav  
Dodávky

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail: [przetargi-kzgw@wody.gov.pl](mailto:przetargi-kzgw@wody.gov.pl)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Ochrana životního prostředí

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Zakup elektronarzędzi wraz z akcesoriami RZGW Bydgoszcz

Popis: Przedmiotem zamówienia jest zakup elektronarzędzi wraz z akcesoriami na potrzeby jednostek organizacyjnych RZGW w Bydgoszczy.

Identifikátor řízení: 7eaef9ce-44ab-44ef-beaa-86d4df5e4d34

Interní identifikátor: D.ROZ.270.2.42.2026

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42652000 Ruční elektromechanické nástroje

Další klasifikace (cpv): 44510000 Nástroje a nářadí, 16160000 Různé zahradnické potřeby

##### 2.1.2. Místo plnění

Kdekoli

##### 2.1.4. Obecné informace

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

##### 2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

**Podmínky podání:**

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 2

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

### 5. Část

---

#### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Elektronarzędzia ZZ Inowrocław

Popis: Przedmiotem zamówienia jest zakup elektronarzędzi wraz z akcesoriami na potrzeby jednostek organizacyjnych RZGW w Bydgoszczy

Interní identifikátor: Część 1

#### **5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42652000 Ruční elektromechanické nástroje

Další klasifikace (cpv): 44510000 Nástroje a nářadí, 16160000 Různé zahradnické potřeby

#### **5.1.2. Místo plnění**

Obec: Inowrocław

Nižší územní jednotka země (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Země: Polsko

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 30 Dny

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Cena brutto

Popis: Cena brutto

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Termin wykonania dostawy

Popis: Termin wykonania dostawy

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

**Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 28/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: Informacje o terminach odwołania: 1.Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2.Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 1 SWZ są:2.1Odwołanie.2.2Skarga do sądu. 3.Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp.4.Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp. Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Organizace zpracovávající nabídky: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

**5.1. Část: LOT-0002**

Název: Akcesoria ZZ Inowrocław

Popis: Przedmiotem zamówienia jest zakup elektronarzędzi wraz z akcesoriami na potrzeby jednostek organizacyjnych RZGW w Bydgoszczy

Interní identifikátor: Część 2

**5.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 42652000 Ruční elektromechanické nástroje

Další klasifikace (cpv): 44510000 Nástroje a nářadí, 16160000 Různé zahradnické potřeby

**5.1.2. Místo plnění**

Obec: Inowrocław

Nižší územní jednotka země (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Země: Polsko

#### **5.1.3. Odhadovaná doba trvání**

Doba trvání: 30 Dny

#### **5.1.6. Obecné informace**

##### **Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

#### **5.1.9. Kritéria pro výběr**

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Jméno/název: Cena brutto

Popis: Cena brutto

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 60

##### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Jméno/název: Termin wykonania dostawy

Popis: Termin wykonania dostawy

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

##### **Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

##### **Informace o veřejném otvírání nabídek:**

Datum otevření: 28/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

##### **Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

**5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Informace o lhůtách pro přezkum: Informace o termínech odvolání: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 1 SWZ są: 2.1 Odwołanie. 2.2 Skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp. Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizace přijímající žádosti o účast: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizace zpracovávající nabídky: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

## 8. Organizace

---

**8.1. ORG-0001**

Oficiální název: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registrační číslo: 368302575

Odbor: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Bydgoszczy

Poštovní adresa: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Obec: Warszawa

PSČ: 00-613

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

E-mail: [przetargi-kzgw@wody.gov.pl](mailto:przetargi-kzgw@wody.gov.pl)

Telefon: +48223753773

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie/>

**Další kontaktní místa:**

Oficiální název: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Obec: Bydgoszcz

PSČ: 85-071

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Země: Polsko

E-mail: [zamowienia.bydgoszcz@wody.gov.pl](mailto:zamowienia.bydgoszcz@wody.gov.pl)

Telefon: +48523391100

Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie-bydgoszcz>

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

**8.1. ORG-0002**

Oficiální název: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrační číslo: 5262239325

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48-22-458-78-00

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

**8.1. ORG-0000**

Oficiální název: Publications Office of the European Union

Registrační číslo: PUBL

Obec: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

601075-2026

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb vydavatele

Popis

:

Termin składania i otwarcia ofert

**10.1. Změna**

Identifikátor sekce: LOT-0001

Popis změn: Termin składania i otwarcia ofert

Zadávací dokumentace byla změněna dne: 21/09/2026

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: LOT-0002

Popis změn: Termin składowania i otwarcia ofert

Zadávací dokumentace byla změněna dne: 21/09/2026

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 620a36ae-7345-4a6a-81d0-2530fba79b1f - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 21/09/2026 12:28:15 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština

Číslo zveřejnění oznámení: 652106-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 183/2026

Datum zveřejnění: 22/09/2026